ROUBAIX

BUREAUX : 20, Grande Place. Téléphone 9-51
DEPOT DE VENTE : 78, Grande Rue

LES IMPRUDENTS

Des contraventions ont été rédigées contre les nommés Mulliez Clotaire, 19 ans, demeurant à Annappes-lez-Lille, rue du docteur Roux, 12, industriel, qui circulait avec son auto sur la partie réservée aux cars, parvis Saint-Martin. Ce jeune imprudent était, en outre, dépourvu du certificat de capacité et du récépissé de réparation.

Jeansoone Gustave, 18 ans, rue de Beaumont, pour avoir doublé à gauche le tram B arrêté.

Hatton Denis, 43 ans, voyageur, à Wattrelos, rue de Tourcoing pour n'avoir pas fait fonctionner l'appareil avertisseur de son auto

— Bouchery Paul, 30 ans, à Tourcoing, rue ed Roubaix, pour avoir doublé le car B, place de la Liberté, ce car étant à l'arrêt.

LES CHIENS HARGNEUX

Mardi, vers 20 h. 15, la jeune Delcroix Albertine, âgée de 4 ans 1/2, demeurant rue de Naples, 31, a été mordue à la cuisse droite par un chien appartenant à M. Praët Alois, tabaretière, rue de Mouvaux, 64.

L'animal visité par M. Lantoine, ne présenterait aucun symptôme de rage. Il sera examiné à nouveau le 4 juillet.

LES ENFANTS DES ECOLES PUBLIQUES A LA MER

Hier matin, par le train de 11 heures 51, 122 fillettes des écoles publiques de Roubaix sont parties à destination de la colonie scolaire de vacances de Camiers. Une nombreuse affluence, comprenant les parents et les amis accompagnait les enfants jusqu'à la gare, grâce à l'heureuse initiative de la municipalité roubaisienne, qui ne ménage jamais son bienveillant appui à nos écoles, le service d'hygiène a pu opérer une sélection d'enfants délicats qui retireront le meilleur fruit de ce séjour à la mer.

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE
Troisième exercice musical

Dimanche 28 juin à 8 h. 45 du matin, aura lieu, Salle Pierre Destombes, avec le concours du réputé choral Nadaud le 3e exercice musical.

Programme : Œuvres de G. Fauré : 1re partie du quatuor pour piano et cordes, op. 45 ; *Valse Caprice pour piano, op. 38* ; Nocturne pour piano, op. 63 ; 2e et 3e partie de la sonate pour piano et violon, op. 108 ; ballade pour piano, op. 19 ; Berceuse pour violon et piano, op. 16 ; Romance pour violon et piano op. 78 ; Andante pour violon et piano, op. 75; Barcarolle pour piano, op. 43 ; Chanson d'Amour ; La chanson du pêcheur ; Après un Rêve ; Pelléas et Mélisande, suite d'orchestre, op. 80, par l'orchestre du Conservatoire, directeur M. Estyle.

A) Aurore, pour chant et piano ; b) Nell, Mlle Honorez, élève de M. Fontaine ; a) Automne, pour chant et piano ; b) soir, Mlle Prévost, élève de M. Fontaine ; La naissance de Vénus, scène mythologique, solistes Mlles Honorez et Prévost ; MM. Hennebelle et Debaene.

Le Choral Nadaud les chœurs et l'orchestre du Conservatoire sous la direction de M. Estyle.

Le piano d'accompagnement sera tenu par Mlle Lecomte, accompagnatrice du Conservatoire.

BOCK MEYERBEER TRIPLE ..... BLONDE

COOPERATIVE OUVRIERE « LA PAIX »
Boulevard de Belfort

Dimanche 28 juin, à 6 h. 30, assemblée générale trimestrielle de la Société d'Epargne :

Compte-rendu financier ; désignation du jour de remboursement ; grande tombola, avec de nombreux lots pour les présents seulement.

La commission espère que tous les sociétaires répondront à notre appel.

A. VERBEURGT.

COMITE DES FETES DU JEAN-GHISLAIN, SACRE-CŒUR, etc.

Le Comité informe tous les membres faisant partie de la sous-commission des jeux, qu'une réunion aura lieu aujourd'hui vendredi 26 juin, à 19 h. 30, chez M. Kimpe, 91, rue de l'Ommelet. L'ordre du jour comprend l'organisation des jeux dans nos quartiers, pendant les fêtes des 5, 6 et 7 septembre prochains.

ECOLE ROUBAISIENNNE D'EDUCATION PHYSIQUE

Dimanche 28 juin, à 8 h. 30 (heure militaire) au terrain du Pont-Rouge, réunion de la Section des Anciens Elèves, entraînement et basket.

En cas de mauvais temps, la réunion du groupe aura lieu au siège du groupe, Palais de Justice (2e étage), rue du Grand-Chemin.

AVIS ET CONVOCATIONS

UNION ARTISTIQUE. — Ce soir, à 19 h. 30, au siège, 105, rue du Moulin, dise en scène générale de « Carmen » par M. H. Ginterdaele, régisseur.

Acteurs, choristes, danseuses et figurants sont convoqués.

HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ET ALLIES. — Ce soir vendredi, à 20 heures, répétition générale pour les musiciens en vue du concert qui aura lieu le dimanche 12 juillet au Parc Barbieux.

JOYEUX MIRLITONS — Répétition générale au local, samedi, 20 heures précises. Communications importantes.

ETAT-CIVIL

NAISSANCES. — Lucien Rogge, rue de Tarbhem, 3. — Jacqueline Cochereux, rue Alexandre, 101. Leblanc, 13. — André et Nelly Havaut, rue Ingres, 33. — *Mireille Bertein, rue du Fontenoy*, 61 — Geneviève Horain, rue de l'Amiral Courbet, 17. — Hélène Fourmentraux, *rue de Lenne*, 3 — Geneviève Van Peteghem, rue des Anges, 124, cour Emilie, 7. — Paul Lejeune, rue de la Perche, c. St-Pierre, 9. — Felix Klucha, rue des Fossés, 64. — Elise Ponthieu, rue d'Alvelghem, 99. — Jacques Lebrun, rue de Gênes, 33.

PUBLICATIONS. — Paul Vandaele, professeur de mathématiques à Marcq-en-Barœul et Marguerite Carron, sp., rue d'Alger, 26. — Oscar Honsteau, entrepreneur de plomberie, rue de Lannoy, 32, et Rose Pardoen, sp., rue Pauvrée, 28 — Raymond Decoucrelle, agent-voyer, à Amiens (Soumme) et Simonne Persyn, sp., rue de la Gare, 7 bis.

DECES. — Céline Devos, 50 ans, de Mauroeon (Belgique). — Flore Watteau, ép. Bidal, 65 ans, rue des Pyramides, 10. — Florence Choteq, veuve Delmotte, 59 ans, rue du Fort, 55.

POURQUOI les rayons de toutes les bonnes épiceries sont-ils complètement garnis de bouteilles HUILE DE TABLE DES CHARTREUX ?

PARCE QUE PERSONNE NE S'Y TROMPE ET QUE DURANT LES 52 SEMAINES DE L'ANNEE, LA VERITABLE REINE DES HUILES DE TABLE EST RECLAMEE PAR LES MENAGERES SOUCIEUSES DE LEUR INTERET, DE LEUR SANTE ET DE LA BONNE REPUTATION DE LEUR CUISINE. 10252

WATTRELOS

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

Hier soir, jeudi à 19 heures 30, le Conseil municipal s'est réuni à la Mairie en session ordinaire de mai (suite), sous la présidence de M. Florimond Lecomte, adjoint, en remplacement de Briffaut, maire, retenu à Paris. 20 conseillers sont présents.

Etant toujours en session de Mai, M. Louis Dornier est maintenu dans ses fonctions de secrétaire.

M. Lecomte signale à l'assemblée que par la faute de l'imprimeur le procès-verbal de la dernière séance n'est pas parvenu à ce jour.

MONUMENT AUX MORTS DE LA GUERRE. — Le Conseil émet un avis favorable à la réception définitive des travaux du Monument aux soldats de Wattrelos morts pendant la guerre.

Cette réception eut lieu le 9 juin dernier par M. Cambray, président du Comité d'érection, assisté de MM. Gous et Ballois, membres dudit comité, en présence de MM. Catteau, sculpteur et P. Lavallée, architecte qui furent satisfaits des travaux établis, aux conditions du devis et se trouvant en bon état d'entretien.

DOMMAGES DE GUERRE. — Pour les demandes d'acccmpte sur indemnités de dommages guerre le Conseil délègue au Maire le pouvoir de signer ces dits acomptes et l'autorise à en poursuivre l'exécution.

TAXES SUR LES CHIENS. — Le Conseil porte en non valeur l'état des côtés irrécouvrables dressé par le receveur municipal M. Lallemand, et relatif à la taxe municipale sur les chiens de l'année 1924 s'élevant à la somme de 50 francs.

SERVICE VICINAL, BUDGET. — Le Conseil adopte le budget vicinal pour l'exercice 1926 s'équilibrant à la somme de 59.200 francs en recettes et en dépenses.

COMPTE DE GESTION DU RECEVEUR MUNICIPAL. — Le Conseil approuve le compte de gestion du Receveur municipal pour l'exercice 1924 et qui présente un excédent de recettes de 1.228.460 fr. 12.

COMPTE ADMINISTRATIF DU MAIRE. — Le Conseil approuve le compte administratif du maire pour l'année 1924, qui s'établit comme suit :

Recettes. — Recettes ordinaires : 1.637.514.11 ; recettes extraordinaires 160.081 fr. 19 ; recettes supplémentaires 1.379.562 fr. 06. Total général des recettes 3.177.157. fr. 36.

Dépenses. — Dépenses ordinaires 1.149.692,78 dépenses extraordinaires 246.898 fr. 05 ; *dépenses supplémentaires 552.106 fr.41. Total* général des dépenses 1.948.697 fr. 24.

Récapitulation. — Recettes générales 3 millions 177.157 fr. 36 ; dépenses générales 1 million 948.697 fr. 24 ; d'où il résulte un excédent de recettes de 1.228.460 fr. 12.

Cet excédent constitue le reliquat définitif pour l'exercice 1924 et sera reporté aux chapitres additionnels de l'exercice 1925.

BUDGET ADDITIONNEL POUR 1925. — Le Conseil approuve également le budget additionnel de l'exercice 1925. Ce budget comprend 2 sections, en recettes : 1re section : L'excédent de recettes de l'exercice 1924 et les recettes à recouvrer figurant au compte administratif : 1.450.333 fr. 97.

2e Section : Les recettes de l'exercice 1924 dont la prise en charge au compte administratif n'a pu être effectuée avant le 31 mars 1925 et les recettes nouvelles ne figurant pas au budget primitif de 1925 : 103.146 fr. 40, soit un total de 1.553.480 fr. 37.

Pour les dépenses le budget comprend 3 sections : 1re section : les dépenses restant à payer à la clôture de l'exercice 1924 : 328.098 fr. 48. — 2e Section : *Les dépenses non* effectuées en 1924 : 32.367 fr. 83 — 3e Section Les crédits votés par le Conseil municipal depuis l'établissement du budget primitif, les dépenses nouvelles s'élevant à 503.702 fr. 13. et les compléments de crédits de l'exercice 1925 : 98.700 fr. 85, soit au total 1.464.939 fr. 29.

Les recettes supplémentaires étant de 1 million 553.480 fr. 37 ; les dépenses supplémentaires étant de 1.464.939 fr. 29, il résulte un excédent de recettes de 88.541 fr. 08 qui correspond au déficit du budget primitif de 1925.

QUESTIONS DIVERSES. — Le Conseil émet un vœu demandant que la Compagnie de Chemin de fer du Nord, déblaie la rue de Boulogne encombrée par les boues venant des talus et provoquant les odeurs nauséabondes et amenant des quantités de mouches. M. Windels signale le stationnement des boues rue de la Potente et le mauvais état de la rue des Trois Pierres.

Le même conseiller demande pour quelles raisons on ne tolère pas que les cabaretiers peuvent faire jouer de al musique. M. Lecomte répond que cela ne fut pas toléré à cause de l'extrême frontière.

Cette question sera mise à l'étude.

M. Nys rappelle sa demande d'érection du monument aux victimes du travail.

Cette question sera mise à l'étude pour la *désignation des Comités.*

Après plusieurs communications faites à l'assemblée la séance publique est levée à 8 h. 15 et le Conseil siège à huit clos pour l'examen des demandes d'assistance d'allocations militaires et de sursis.

WATTRELOS

TROP BOIRE NUIT. — Procès-verbal a été rédigé par le service de police, au sieur Adolphe Warnet, 36 ans, demeurant à Roubaix, qui fut rencontré dans les rues de Wattrelos en état complet d'ivresse.

INFRACTION A UN ARRETE D'EXPULSION. — Pour infraction à un arrêté d'expulsion la gendarmerie a procédé à l'arrestation du nommé Achille Verbecke, 45 ans, demeurant rue Pierre Dhalluin, 6. *Il sera dirigé sur Lille ce matin.*

LE BANQUET DE LA FETE DES ECOLES. — Afin de faciliter l'organisation, le Comité invite les personnes qui comptent de participer au banquet, à envoyer leur bulletin d'adhésion à a mairie, 4e guichet, pour cet après-midi vendredi à 16 heures, dernier délai.

SECTION CYCLISTE DU SPORT OUVRIER. — Pour honorer l'école laïque cette section participera au cortège de dimanche prochain pour prendre toutes bonnes dispositions à cet effet. Il y aura une dernière réunion à la maison du Peuple, samedi soir, à 7 heures précises. Présence de tous obligatoire.

Les cyclistes désireux d'y participer sont fraternellement invités à cette réunion. — Emile DELBROUCK.

COOPERATIVE OUVRIÈRE L' « HUMANITÉ ». — Clique des tambours et clairons, répétition générale samedi soir, à 7 h. très précises, dans la *grande salle de la maison du Peuple.*

Les membres de la Commission sont également convoqués.

SECTION DE PUPILLES. — Pour les garçons répétition vendredi soir, à 6 h. 30, les parents sont invités à venir admiré le beau travail exécuté par leurs enfants. . Présence obligatoire des commissaires de salle.

SECTION DES FILLES. — Répétition samedi soir, heure habituelle, sous la direction de Mlle Rémy. Nouveaux cours à l'étude.

SOCIETE DE GYMNASTIQUE « LA GAULOISE ». — Ce soir, vendredi, répétition du programme de dimanche. Appel sur les rangs à 8 heures. Amende de concours.

Les élèves du cours de préparation militaire sont convoqués pour ce soir vendredi à 7 h.

CLUB CYNOPHILE WATTRELOSIEN. — Dimanche prochain, 28 juin, aura lieu le grand concours de chiens de défense organisé par le Club Cynophile Wattrelosien. Nous sommes assurés des meilleurs chiens de la région voir même du département. Le concours se déroulera sur un terrain nouvellement restauré. La permanence est établie au 4e pour la remise des carnets (vendus 6 unon). Tout sociétaire n'ayant pas remis ses carnets pour le samedi 27 au plus tard, ces derniers seront considérés comme vendus.

La COMMISSION.

ETAT CIVIL. — **Naissances** : Léon Derache, rue Pierre Catteau, 91. — Jacqueline Augustyn, rue de Madagascar, 10.

Publications : Georges Ysenbaert, homme de peine rue de Beaulieu 39 et Germaine Vliegne, ouvrière de fabrique, rue de Beaulieu, 47. — Pierre Morclette, tourneur en fer, rue Traversière 2 et Rachel Meurisse, couturière rue des Arts, 31 à Roubaix. — Léon Mathon, surveillant de peignage, rue du Breuil 6 et Flore Bourgois, tisserande, Petite Frontière, 24 à Leers.

CROIX

AMICALE KLEBER. — L'amicale des garçons du Centre organise en notre honneur, un grand concours de tir doté de 100 francs de prix, pour dimanche 28 courant. L'Amicale Kléber désire opposer à nos amis une équipe digne de remporter les meilleurs résultats. En conséquence les amicalistes désireux de prendre part au concours se rassembleront avec les nombreux tireurs déjà inscrits au siège, rue Kléber, dimanche prochain, à 9 heures.

POUR LES PAUVRES. — Le Maire informe qu'il a reçu du Comité des Fêtes du quartier des Américains, la somme de 216 fr. 25 produit des quêtes faites lors des festivités des 20, 21 et 22 juin dernier, au profit des pauvres du Bureau de Bienfaisance.

Bravo et merci aux généreux donateurs.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Marie-Thérèse Blanchard, rue de la Fonderie, 5. — Marie-Thérèse Delbleck, rue Marceau, 10. — Albert Raffin, rue G. Dubled, 113.

Décès. — Jean Laureyns, 86 ans, rue Louise Michel, 27. — Rosine Dorchies, 36 ans, rue Pluquet, 10.

WASQUEHAL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la Filature du Nord, l'ouvrier maçon Jean Deblock, 63 ans, 47, rue Saint-Pierre à Croix a reçu un coup de marteau sur la main droite au cours de son travail et s'est fait une forte contusion de la face dorsale de la mai droite nécessitant un repos de 12 jours.

— A la teinturerie Gros, rue Jean Bart, le chauffeur Emile Weyteman, 25 ans, 116, rue de Tourcoing à Croix a buté la main contre un taquet en fer et s'est fait une plaie contuse du médius droit. Il devra subir un repos de 12 jours.

A LA JEUNE FRANCE. — Il n'y aura pas de répétition cette semaine. Dimanche 28 juin, réunion à 14 heures 45 chez M. Boniface Ponthieux à l'arrêt de la Croix Blanche pour assister aux fêtes du Cinquantenaire de la Chorale de Croix. Tenue d'été. Présence indispensable.

UNION SPORTIVE DE WASQUEHAL. — L'assemblée générale du Club aura lieu samedi 27 juin à 20 heures précises au siège chez Détailleur 24, place de la République à Wasquehal. Ordre du jour : Election du Comité et de la Commission de foot-ball ; dispositions à prendre pour la saison 1925-26 ; établissement des demandes de licences.

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — (Centre). — Le Conseil d'administration de la section du Centre se réunira aujourd'hui vedredi 26 juin à 19 heures 30 au siège, Café de la Cloche.

CAISSE D'EPARGNE. — Les adhérents de la Société de Caisse d'Epargne siégeant au Café de la Cloche se réuniront dimanche 28 juin à 17 heures. Ordre du jour très important.

LANNOY

SERVICE DES EAUX. — La distribution d'eau par cuve à l'établissement, a lieu de 7 heures à midi et de 13 à 18 heures.

ASSOCIATION SPORTIVE « MICHELET ». — Reprise des répétitions demain, vendredi à 7 heures 30, école Michelet. Présence indispensable.

LYS

LE PRIX DU PAIN. — A dater de ce jour, le pain blanc ne pourra être vendu à Lys à un prix supérieur à 1 fr. 60 le kilo, pris à domicile ou rendu à domicile ; le pain bis sera vendu 1 fr. 55.

COLONIE SCOLAIRE. — Des fillettes de l'école communale de Lys sont partis hier à destination de Dannes-Camiers. Ces fillettes ont été accompagnées jusqu'à Lille par un délégué de l'administration municipale et confiées en gare de Lille au personnel chargé de la surveillance jusqu'à Camiers.

FESTIVAL INTERNATIONAL. — La Commission municipale des fêtes se réunira ce soir vendredi avec la commission de la Fanfare pour arrêter le programme des festivités qui seront organisées le 15 août prochain, en cete ville. A cette occasion, le Comité informe les sociétés qui n'auraient pas encore envoyé leur adhésion, qu'elles peuvent encore le faire jusqu'au 3 juillet, dernier délai.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Une distribution de tickets de pains aura lieu demain samedi, à 14 heures, à la mairie, 4e guichet, pour toutes les personnes inscrites au Bureau de Bienfaisance.

HEM

PROCES-VERBAL. — Jean Courouble, tisserand, demeurant à Hem, rue du Calvaire, s'est vu gratifier d'un procès-verbal par la gendarmerie de Lannoy, pour défaut d'appareil sonore à son vélo.

LEERS

TAXE DU PAIN. — A dater de ce jour, le pain ne pourra être vendu à Leers à un prix supérieur à 1 fr. 60 le kilo, pris dans les boulangeries ou rendu à domicile.

BAISIEUX

L'AMICALE A L'HONNEUR. — Dimanche 21 juin, a eu lieu à Lannoy, la fête fédérale des Amicales du Canton.

Quatre membres de l'Amicale de Baisieux viennent d'obtenir un diplôme d'honneur avec médaille de bronze. Ce sont : Pichen Jules, Quertigniez Louis, Copin Louis, Delvinquière Henri.

L'Amicale de Baisieux a été désignée par le Congrès pour organiser la fête en 1926.

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
— Téléphone 9-85 —

LA NOYEE EST IDENTIFIEE

Dans notre précédent numéro, nous avons relaté que le corps d'une femme inconnue avait été retiré du canal, mercredi matin, vers 7 h. 30.

L'identité de la malheureuse a été établie dans la journée de jeudi. Il s'agit de Mme Muytle Florence, femme Breye Emile, âgée de 51 ans, domiciliée à Roubaix, 56, rue du Fresnoy, qui a eu 18 enfants, dont 6 sont encore vivants.

Mme Breye, souffrait depuis quelque temps.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

A la filature de coton de M. Dassonville-Dubar fils, 20, rue du Virolois ,une soigneuse, Derycke Marguerite, 27 ans, 249, rue du Petit-Courtrai, à Mouscron, en dégorgeant la chargeuse a eu le pouce droit piqué par un clou .Plaie au pouce. Vingt jours.

— Chez MM. Duprez et Liagre, cartonniers, 45-47, rue des Poutrains, une apprentie, Pattyn Madeleine, 17 ans, 137, rue d'Houthem, à Comines, a eu l'auriculaire droit pris dans une machine estampeuse-découpeuse. *Plaie de ce doigt. Cinq semaines.*

— A la fabrique de tapis de MM. Lorthiois-Leuren, un contremaître, Mullier Henri, 36 ans, 9, rue de la Paix, en descendant d'un métier a glissé et s'est fait un entorse du pied droit. Vingt jours.

— Chez M. Leman-Vandekerckhove, négociant, rue de Roubaix, un magasinier, Reumeaux Gustave, 61 ans, 9, rue de Lodi, en réparant une caisse, s'est enfoncé un clou dans le genou gauche. Vingt jours.

— A la filature de M. Motte-Dewavrin, 31, rue des Anges, une soigneuse, Dutriez Elise, 34, rue Archimède ,en remmettant une mèche en place sur son métier, a eu l'index gauche pris dans le peigne. Plaie de doigt. Vingt jours.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

A 20 h. 15, un commencement d'incendie s'est déclaré chez Mme Flamerie, modiste, 105, rue Renaix.

Les pompiers se rendirent aussitôt sur les lieux.

Le feu s'était déclaré dans un placard situé sous la cage d'escalier. Il fut éteint à l'aide d'une petite lance.

Les dégâts s'élèvent à environ 1.500 francs.

ACTE DE PROBITE

L'élève Coussement Léa, de l'Ecole de filles de la rue de la Fin de la Guerre, a trouvé et déposé au commissariat de police du 4e arrondissement, un billet de banque et un récépissé postal.

Cette trouvaille a été réclamée et remise à son propriétaire.

SUCCES D'UN MUSICIEN TOURQUENNOIS A METZ

Nous apprenons avec plaisir que notre jeune concitoyen, M. Jules Planckaert, actuellement soldat à la Musique militaire de Metz, vient d'obtenir au Conservatoire National de cette ville un premier prix avec félicitations du jury, au cours de contrebasse à cordes.

Le lauréat est le fils de M. Jules Planckaert, ancien chef de musique de l'Harmonie de la Croix-Rouge, chef à la musique militaire du 269e R. I., mort pour la France, à Carcassonne en 1916. et ancien élève de M. Genty, professeur au Conservatoire National de Tourcoing.

A cette occasion, nous adressons au jeune Jules Planckaert, ainsi qu'à son professeur, M. Genty et et au dévoué directeur, M. Eustace, nos plus vives félicitations.

LE TRANSFERT DU BUREAU DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Le bureau des Contrôleurs des Contributions directes (circonscription de Tourcoing-Ouest), actuellement installé au deuxième étage de l'Hôtel de Ville, sera transféré le 1er juillet prochain 4, rue d'Havré, où seront ainsi réunis les deux bureaux d'impôts directs de Tourcoing.

On rappelle que les jours et heures d'ouverture de ces bureaux sont ainsi fixés : lundi, jeudi et samedi, de 14 à 17 heures.

Exceptionnellement, en raison de son transfert rue d'Havré, le bureau de Tourcoing-Ouest sera fermé du 29 juin au 4 juillet.

Quant au bureau municipal du cadastre de la Mairie, il n'est apporté aucun modification ni à ces locaux ni à ses jours et heures de fonctionnement.

UNION DES COMMERÇANTS DU FLOCON, EPINETTE ET RUES ADJACENTES

Les organisateurs rappellent à tous les commerçants situés dans ce quartier la nécessité de remplir le bulletin d'adhésion joint à la circulaire qu'ils ont tous reçue, expliquant le but de l'Union des Commerçants : faire remettre ce quartier présque déshérité, par des fêtes,etdes initiatives diverses etc., avec les grands travaux envisagés, spécialement le traçage d'une place et quelques rues nouvelles, ce quartier est appelé à devenir très important.

Les commerçants désireux de faire partie du comité sont cordialement invités à l'indiquer sur le bulletin de même que pour les cabaretiers ayant des sociétés établies chez eux en indiquant le nom du président.

Des collecteurs passeront chez les commerçants samedi 27 et dimanche 28 juin, pour recueillir le bulletin d'adhésion ainsi que la première cotisation.

CONCERT PUBLIC

Dimanche 28 juin, à 11 heures 30, l'Harmonie « La Fraternelle » donnera sur la place Sainte-Anne, sous la direction de M. Ch. Dhérin, un concert public, dont ci-après le programme :

1. « Marche Sportive », Popy. — 2. « Le Rocher Fantôme », ouverture (Staz arr. pour Popy). — 3. « Retour du Printemps », valse, Waldbenghe. — 4. « Fantaise », ballet, L. Montagne. — 5. « Fillette et Grand'Mère », fantaisie, hymne. — 6. « Marguerite », mazurka, E. Montagne.

FANFARE CYCLISTE

Samedi 27 juin, à 19 heures, réunion de la Commission : question urgente. A 20 heures, répétition générale, présence indispensable.

Dimanche 28, rassemblement au local, à 13 h. 30 *pour la sortie sur Estampuis.*

INSTITUT COLBERT

Les résultats des examens de passage des cours professionnels de l'Institut Colbert seront communiqués aux élèves le samedi 27 juin, à 19 heures, dans la salle-amphithéâtre.

ASSOCIATION DES MEDAILLES DU TRAVAIL

Une réunion aura lieu le Dimanche 28 Juin courant, à 4 heures du soir, au siège de la Société, rue du Château, 50, à Tourcoing.

Ordre du jour : Paiement des cotisations ; questions diverses ; tombola.

HARMONIE MUNICIPALE

Ce soir, jeudi, à 19 h 45, répétition générale.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Georgette Delplanque, 96, rue du Clocher, 20. — Jeannine Lamblin, rue Houchard, 112. — Jeannine Prouvost, rue Augereau, 10. — Jean Deleplace, rue du Clocher, 21. — Denise Opsomer, rue du Chêne-Houpline, 136.— Georges Grenu, rue de l'Hippodrome, 180. — Marie Béghin, rue des Parliers, 51.

Décès. — Marie Dejaegère, 70 ans, rue La Fontaine, 21. — Florence Muytle, 51 ans, rue Nationale, 122. — Julie Hazebroucq, 81 ans, rue de Lille, 111. — Claudine Buysschaert, rue de la Latte, 203.

IMPRIMERIE COMMERCIALE
« LA PRESSE POPULAIRE »
186bis Rue de Paris - LILLE
IMPRIMES EN TOUS GENRES
LETTRES DE MARIAGE
AVIS DE NAISSANCES
LETTRES MORTUAIRES

NEUVILLE-EN-FERRAIN

CONSEIL MUNICIPAL.— Séance vendredi 26 Juin, à 19 h. 30.

REVISION DES LISTES ELECTORALES. — Le Maire donne avis que la liste des électeurs au Conseil de Prud'hommes de Tourcoing est déposée à partir de ce jour, au Secrétariat de la Mairie. La dite liste sera communiquée à tout requérant. Les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de quinze jours à partir d'aujourd'hui.

AMICALE LAIQUE DES ANCIENS ELEVES. — La Commission informe les Amicalistes que la réunion générale aura lieu le samedi 27 courant, à 19 h. 30 très précises et les invite à y assister.

Il sera procédé à l'inscription des sociétaires désireux de coopérer aux préparatifs de la Fête du 5 Juillet.

ETAT CIVIL. — Naissance — Jacques Flévet, rue de Gand, 16.

Publication de mariage. — Arthur Teerlinck, journalier et Marie Lecompte, soigneuse.

HALLUIN

AVIS.— Le Contrôleur des Contributions directes fait connaître qu'à partir du 4 juillet prochain, les bureaux qui se trouvaient au deuxième étage de l'Hôtel de Ville de Tourcoing, seront transférés rue d'Havré, 4, à Tourcoing.

LINSELLES

LA DUCASSE — C'est dimanche prochain 28 juin qu'aura lieu la ducasse de Linselles. Si le temps se met de la partie, nul doute qu'elle remportera un succès sans précédent.

RONCQ

REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil Municipal se réunira en session ordinaire à la Mairie, dimanche 28 juin, à 9 h. 30

ETAT-CIVIL. — **Naissances.** — Paulus Gérard, 38 ter, rue de Lille. — Pétillon Pierre, 38, rue de la Vieille Cour.

Publications — Desamber Joseph et Nyssen Eudoxie. — Malfait Gaston et Desurmont Céline. — Vanneste Albert et Maes Emma.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

AUDIENCE DU 25 JUIN

Expulsion.— 15 jours de prison à Pierre-Maerchx *marchand forain à Lille*, 20, Place St-Martin, pour infraction à un arrêté d'expulsion signifié le 26 décembre 1942.

Vols. — 8 jours à Paul Delaine, 47 ans, manouvrier, demeurant à Lille, 35, rue Paul Lafargue, pour vol de trois manches de pelle et 2 pantalons de travail au préjudice de Granville Charles, 36 ans, chef de chantier, demeurant 14, rue Baptiste Monnoyer, à Lille.

— 15 jours à Antoine Kanta, 21 ans, plâtrier à Oignies, pour vol, à Lille, le 9 Avril 1925, d'une sonnerie de téléphone, au préjudice de M. Gustin Camille, 32 ans, chef de chantier, 114, rue Jacquemars Giélée et d'une certaine quantité de plomb appartenant à M. Roger Maurice, entrepreneur de couvertures, 55, *rue de Gand*, à Lille.

Tromperie commerciale. — 6 jours de prison avec sursis à Julienne Navet, femme Buisine, 38 ans, marchande des quatre saisons, à Lille, 46, rue Sainte-Catherine, pour avoir, à Comines, le 4 Avril 1925, vendu de la fausse bijouterie en essayant de la faire passer pour de la vraie, à Mme Thérèse Catteau, 54 ans, ménagère, 9, rue Nouvelle, à Comines.

Violences. — 25 fr. d'amende à Joséphine Calimetz, 44 ans, ménagère à Mons-en-Pévèle, pour avoir porté des coups le 26 avril 1925, sur la personne de Mme Paul Hovart, née Angélique Laffraine, 68 ans, ménagère.

— 50 et 100 fr. d'amende à Jeanne Dubois, femme Colbaert, 45 ans, employée demeurant à Lille, 177, rue des Bois Blancs, pour violences, le 19 avril dernier, à l'encontre de Mme Juliette Ancelin, 32 ans, institutrice, 25, rue de la Bourdonnaye, à Lille.

Blessures par imprudence. — M. Jules Destaebel, mécanicien, 225, rue des Bois Blancs, à Lille, a été victime le 17 avril dernier, à la porte de Canteleu, d'un accident d'automobile, causé par l'imprudence de M. Manche,chauffeur d'auto, demeurant à Lille, 4, rue Hégel. Fort heureusement la victime s'en tira avec une incapacité temporaire de trois semaines.

A l'audience d'hier, le chauffeur responsable de l'accident, fut condamné à 50 fr. d'amende pour le délit et à une seconde de 5 fr. pour infraction au Code de la Route, après plaidoirie de Me Balavoine, avocat.

M. Destaebel, partie civile, représenté par Me Fernand Lefèvre, avocat, obtient 1.500 francs de dommages-intérêts.

Jeux & Education Physique

Un Concours international de Tir à Tourcoing

IL SE DEROULERA DU 17 JUILLET AU 3 AOUT 1925

Permettre à tous d'essayer son adresse tout en emportant un superbe souvenir du concours et en courant la chance d'un remboursement et d'un prix en espèces, telle a été l'idée des organisateurs, en mettant sur pied ce genre de tir, dont les épreuves commenceront le 17 juillet prochain, pour finir le 3 août.

Diverses catégories ont été établies :

CATEGORIE POPULAIRE. — Silhouette 200 mètres. Armes : fusil Mle 86, tolérances de l'Union ; *Position : réglementaire, facultative ; Cible :* silhouette ministérielle divisée en 5 zones : 1, 2, 3, 4 et 5, la 1re zone étant une mouche centrée de 0.02 cm. de diamètre. Loyal visuel comprenant 3, 4, 5. Levé à chaque série ; Séries : illimitées de 3 balles ; Prix de la série : 1 fr., munitions comprises ; Classement : aux 4 meilleures séries consécutives, 12 balles tirées sans arrêté normal au nombre de balles en cible ; Barrage : par le nombre de point et ensuite par la meilleure passe d'appui. — 150 prix et primes. Valeur : 10.000 fr. espèces et nature : 1er prix 200 francs, 2e 175, 3e 150, 4e 140, 5e 130, 6e 120, 7e 120, 8e 110, 9e 110, 10e 100 francs.

CATEGORIE PATRIE. — Distance 200 mètres *(Adultes). Armes : fusil modèle 86 ; Position :* facultative, réglementaire ; Cible : de 0 m. 80 de diamètre, loyal visuel de 0 m. 40, levé à chaque série, mouche centrale de 2 cm ; Séries : illimitées de 4 balles ; Prix de la série : 1 fr. 25, munitions comprises ; Classement : au plus haut point des 8 meilleures séries additionnées pour les 50 premiers prix ; des 4 meilleures séries additionnées du 51e au 150e prix ; des 2 meilleures séries additionnées du 151e au 300e prix ; à la meilleure série pour le reste ; Barrage : unique par le classement à la série fixe et partage des prix pour les tireurs qui n'auront pas tiré la série fixe. — 600 prix et primes. Valeur : 35.000 francs : 1er prix 2.000 francs, 2e 1.000, 3e 1.000, 4e 750, 5e 600, 6e 500, 7e 405, 8e 400, 9e 350, 10e 300 francs.

CATEGORIE PIERRE VIOLET. — Distance, 200 mètres (Jeunesse). Armes : fusil modèle 86 ; Positions : réglementaires ; Cible : de 0 m. 80, loyal visuel de 0 m. 40, levé à chaque série ; Séries : illimitées, de 3 balles ; Prix de la série : 0 fr. 50, munitions comprises : Classement : au plus haut point des 5 meilleures séries additionnées pour les 10 premiers prix, des 2 meilleures séries pour les 11e au 60e prix, à la meilleure série pour le reste : Barrage : par le classement à la série fixe, et partage des prix pour les tireurs n'ayant pas tiré la série fixe. — 100 prix et primes. Valeur : 3.600 francs espèces et nature : 1er prix 1 fusil Lebel, don de M. Violet, et 100 fr. en espèces, 300 francs ; 2e, 1 coupe, valeur 150 fr. et 100 francs, 250 ; 3e 1 coupe, valeur 100 fr., et 100 fr., 200 ; 4e, 150 ; 5e, 125 ; 6e, 100 ; 7e, 90 ; 8e, 85 ; 9e, 80 ; 10e, 75 francs.

CATEGORIE LES TROIS FILS TONNEL. — Bonne cible 200 mètres (Adultes). Arme : fusil modèle 1886 ; Position : réglementaire, facultative ; Cible : de 0 m. 80 de diamètre, loyal visuel de 0 m. 40 ; Série : 10 balles, non renouvelable ; Prix de la série : 10 francs, munitions comprises ; Classement : au plus grand nombre de points ; Barrage : international : 1. Par le plus grand nombre de balles en cible ; 2. Par le plus grand nombre de visuels ; 3. Par le plus grand nombre de 10, 9, 8, etc. En cas d'égalité, tirage au sort. — 150 prix et primes. Valeur : 6.300 francs espèces et nature : 1er prix, 1 coupe valeur 200 fr., don de M. Tonnel, et 200 fr. en espèces, 400 ; 2e, 1 coupe, valeur 150 fr., don de M. Tonnel, et 175 fr. en espèces, 325 ; 3e, une coupe, valeur 100 fr., don de M. Tonnel, et 150 fr. en espèces, 250 ; 4e, 140 ; 5e, 130 ; 6e, 120 ; 7e, 120 ; 8e, 110 ; 9e, 110 ; 10e, 100 francs.

CATEGORIE VICTOR METZLER. — Bonne cible 200 mètres (Jeunesse). Armes : fusil modèle 1886, tolérances de l'Union ; Popisition, réglementaire ; Cible : de 0 m. 80, loyal visuel de 0 m. 40 ;